

EN

DE

FR

ES

IT

PL

COSTWAY®



Please give us a chance to make it right and do better !

Contact our friendly customer service department for help first.
Replacements for missing or damaged parts will be shipped ASAP !

US office: Fontana UK office: Ipswich AU office: Truganina



Contact Us !

Do NOT return this item.

Contact our friendly customer service department for help first.



US: cs.us@costway.com

UK: cs.uk@costway.com

AU: cs.au@costway.com

USER'S MANUAL

DRAWING BOARD TY579377

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

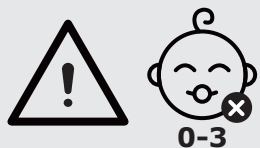
Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Security Warning

Caution: The Product is not suitable for the children under 3 years

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING:
CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3 years.

Warning for Assembly

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all Packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.



Magnetic double sides



Storage tray



Paper clip

BLACK AND WHITE MAGNETIC DOUBLE SIDED DRAWING BOARD
SIMPLE INSTALLATION DESIGN

PRINCIPLE DESIGN OF STABLE TRIANGLE TRESTLES

TRAY WITH A LARGE AREAS

DRAWING BOARD WITH NEW MODEL DESIGN

TWO STORAGE CUPS WITH LARGE CAPACITY

HIGH-LOW STATE



MANIPULATIVE ABILITY



HAND-EYE
CO-ORDINATION



IMAGINATIONS



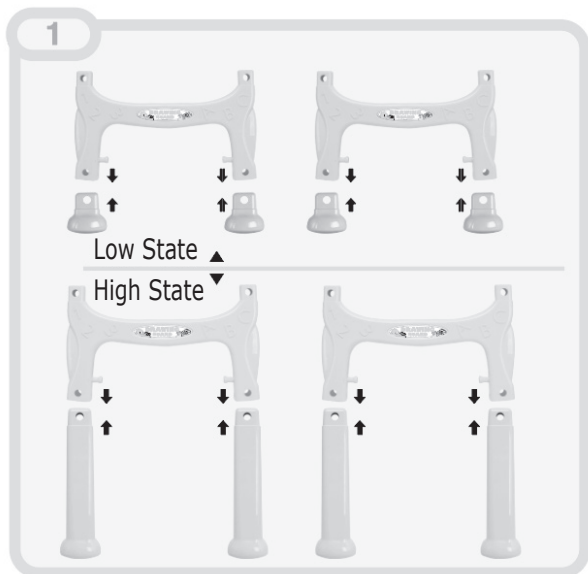
VISUAL
TRANSMISSION



AROUSE THE DESIRE
FOR KNOWLEDGE



THINKING OF
THE CREATION



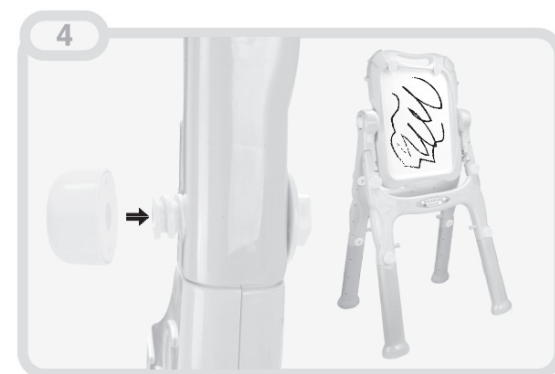
Assembly of the lower half: put together the bars, then insert them in accordance with the arrow direction (Pay attention to the front and opposite side and the side with screws is opposite).



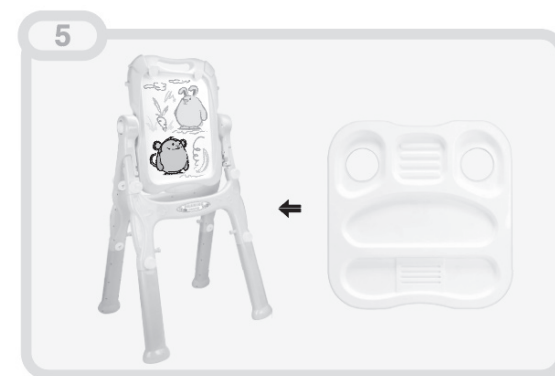
Assembly of the upper half: attach two mobilizable shelf brackets onto the drawing board, tighten the screw nuts, and make a pair one to one.



Make a pair according to the arrow head.



Tighten eight screw caps.



Put the tray and paint cup in order (Installation finished)

EN

DE

FR

ES

IT

PL

COSTWAY®

Bitte wenden Sie sich bei weiteren Fragen an unseren Kundenservice
Ersatzteile können so schnell wie möglich geliefert werden.

Deutsches Büro: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland



Kontaktieren Sie uns !

Schicken Sie diesen Artikel **NICHT** zurück,
bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice.



DE:cs.de@costway.com

HANDBUCH

Magnetische Kindertafel TY579377

DIESE ANLEITUNG ENTHÄLT **WICHTIGE** SICHERHEITSINFORMATIONEN. BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitswarnung

Warnung: Der Artikel ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Warnung: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Warnung: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

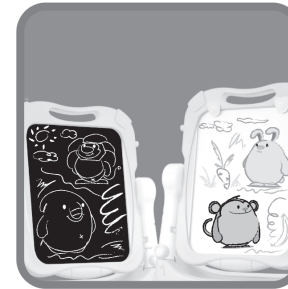


ACHTUNG:

Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden können.
(Erstickengefahr!)

Hinweis zur Montage

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Magnetische Doppelseiten



Ablagefach



Papierklipp

Schwarz-weiße magnetische doppelseitige Zeichentafel

Einfaches Montagedesign.

Prinzipieller Aufbau von stabilen Dreiecksböcken

Ablage mit großen Flächen

Zeichentafel mit neuem Modelldesign

Zwei Ablageschalen mit großem Fassungsvermögen

Hoch-Tief-Zustand



MANIPULATIVE FÄHIGKEIT



HAND-AUGE-KOORDINATION



IMAGINATIONEN



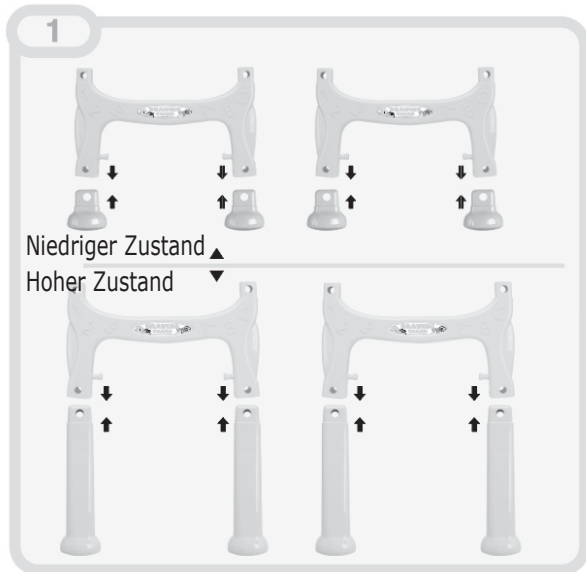
VISUELLE ÜBERTRAGUNG



DEN WUNSCH NACH WISSEN WECKEN



DENKEN AN DIE SCHÖPFUNG



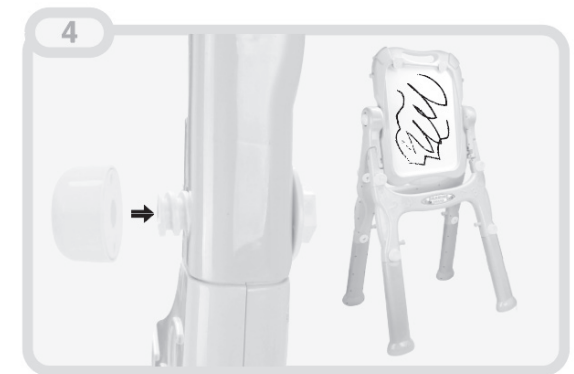
Montage der unteren Hälfte des Kindertafels: Fuß und Bein des Kindertafels entsprechend der Pfeilrichtung zusammenstecken (Achten Sie auf die Vorderseite und die gegenüberliegende Seite).



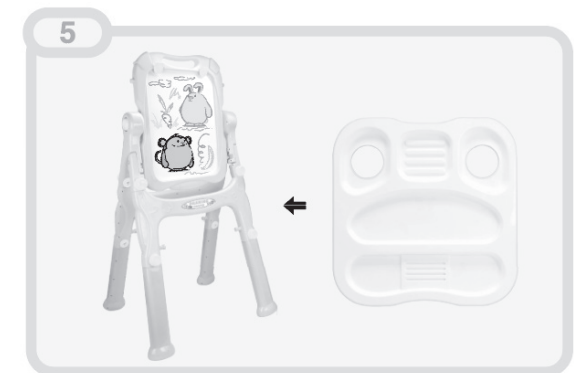
Montage der oberen Hälfte: zwei mobilisierbare Regalhalterungen auf dem Zeichenbrett anbringen, die Schraubenmuttern festziehen.



Ein Paar entsprechend der Pfeilspitze bilden.



Schraubkappen festziehen.



Das Ablagefach und den Farbbecher in Ordnung bringen (Montage beendet)



VEUILLEZ NOUS DONNER L'OCCASION DE L'AMÉLIORER !

Contactez notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

Les remplacements de pièces manquantes ou endommagées seront expédiés dès que possible !

FR office: Saint Vigor d'Ymonville



Contactez-nous !

Ne retournez pas cet article.

Contactez notre service à la clientèle pour obtenir de l'aide.



FR : cs.fr@costway.com

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Chevalet avec Tableau Double Face TY579377



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissement de Sécurité Générale

Attention : Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissement pour l'Assemblage

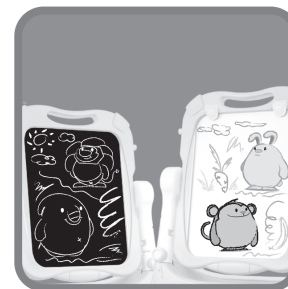
⚠ Construction seulement par des adultes

⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.

⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.

⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.

⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



DOUBLE FACE
MAGNÉTIQUE



Plateau de rangement



Pince à papier

TABLEAU DE DESSIN DOUBLE FACE MAGNÉTIQUE NOIR ET BLANC

TABLEAU DE DESSIN ROTATIF À 360 DEGRÉS

CONCEPTION D'INSTALLATION SIMPLE

CONCEPTION DE SUPPORT TRIANGULAIRE STABLE

PLATEAU AVEC GRANDE SURFACE

TABLEAU DE DESSIN AVEC UN NOUVEAU MODÈLE DE DESIGN

DEUX TASSES DE RANGEMENT AVEC UNE GRANDE CAPACITÉ

DEUX MODES POUR LA HAUTEUR DIFFÉRENTE



CAPACITÉ DE
MANIPULATION



COORDINATION
CEIL-MAIN



IMAGINATION



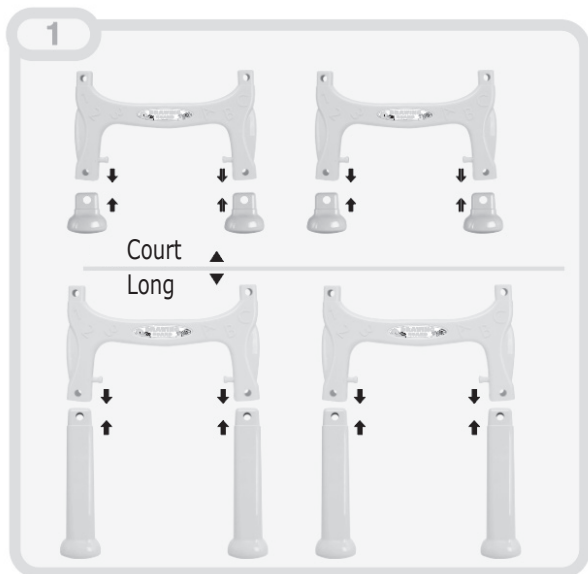
TRANSMISSION
VISUELLE



SUSCITER LE DÉSIR
DE SAVOIR



PENSÉE DE
LA CRÉATION



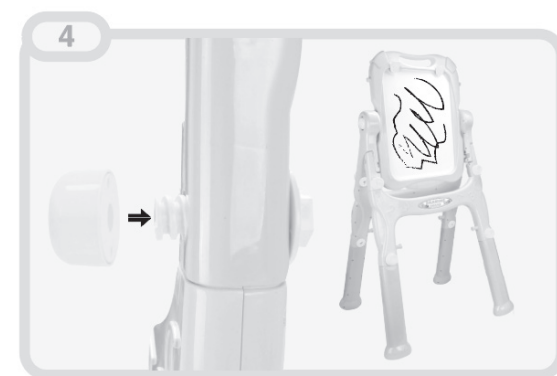
Montage de la moitié inférieure : assemblez les barres, puis insérez-les en suivant le sens de la flèche (faites attention aux côtés avant et opposé et le côté avec vis).



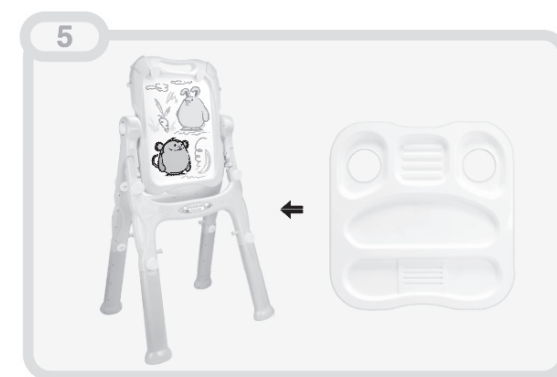
Montage de la moitié supérieure : fixez deux supports mobiles sur le tableau, serrez les écrous à vis correspondants.



Connectez-les selon des flèches.



Serrez les huit écrous.



Mettez en ordre le plateau (Montage est terminé)



¡Por favor dénos una oportunidad para hacerlo bien y hacerlo mejor!

Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de servicio al cliente para obtener ayuda. ¡Los reemplazos de piezas faltantes o dañadas se enviarán lo antes posible!



¡Contáctenos!

NO devuelva este artículo.

Primero póngase en contacto con nuestro amable departamento de servicio al cliente para obtener ayuda.



ES : cs.es@costway.com

MANUAL DEL USUARIO

Tablero de Dibujo para Niños TY579377

ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES CONTIENE **IMPORTANTES** INFORMACIONES DE SEGURIDAD, POR FAVOR, LÉALO Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia de Seguridad General

Precaución: El producto no es adecuado para los niños menores de 3 años.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que, de lo contrario, pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

- Piezas pequeñas.

0-3

No es adecuado para los niños menores de 3 años.

Advertencia para el Montaje

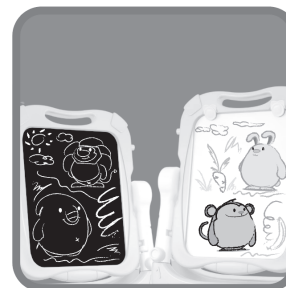
⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.

⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.

⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.

⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.

⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Doble cara
magnética



Bandeja de
almacenamiento



Clip de papel

TABLERO DE DIBUJO MAGNÉTICO DE DOBLE CARA EN BLANCO Y NEGRO

DISEÑO DE MONTAJE SIMPLE

DISEÑO DE PRINCIPIO DE CABALLETES TRIANGULARES ESTABLES

BANDEJA CON UN ÁREA GRANDE

TABLERO DE DIBUJO CON EL DISEÑO DE NUEVO MODELO

DOS TAZAS DE ALMACENAMIENTO CON CAPACIDAD GRANDE

ESTADO ALTO-BAJO



HABILIDAD DE
MANIPULACIÓN



COORDINACIÓN
MANO-OJO



IMAGINACIÓN



TRANSMISIÓN
VISUAL



DESPERTAR EL DESEO
DE CONOCIMIENTO



PENSAR EN
LA CREACIÓN



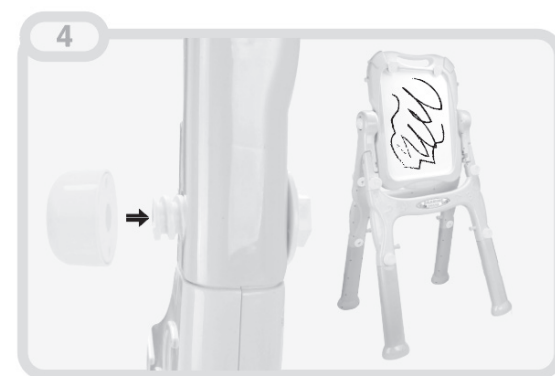
Montaje de la mitad inferior: Junte las barras, luego insértelas de acuerdo con la dirección de la flecha. (Preste atención al lado frontal y opuesto y el lado con tornillos es opuesto).



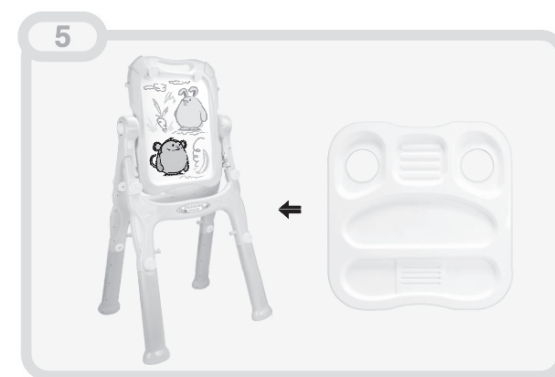
Montaje de la mitad superior: Fije dos soportes de estante móviles en el tablero de dibujo, apriete las tuercas y haga un par uno a uno.



Haga un par según la punta de la flecha.



Apriete las ocho tapas de rosca.



Ponga la bandeja y el vaso de pintura en orden. (El montaje está terminado.)



Vi preghiamo di darci la possibilità di fare bene e fare di meglio!

Si prega di contattare prima il nostro servizio clienti per assistenza.

Le parti di ricambio per le parti mancanti o danneggiate verranno spedite al più presto!



Contattaci !

NON restituire questo articolo.

Si prega di contattare prima il nostro servizio clienti per assistenza.



IT: cs.it@costway.com

MANUALE UTENTE

Lavagna da Disegno per Bambini TY579377



Prima di iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza di sicurezza generale

Attenzione: Il prodotto non è adatto ai bambini sotto i 3 anni.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

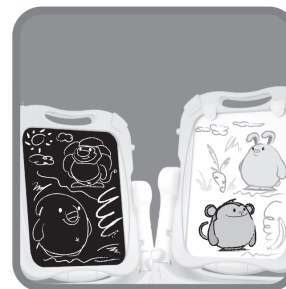


AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza per il montaggio

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Doppi lati magnetici



Vassoio portaoggetti



Clip per fogli

LAVAGNA DA DISEGNO BIFACCIALE MAGNETICA IN BIANCO E NERO
DESIGN DI INSTALLAZIONE SEMPLICE

PROGETTAZIONE DI PRINCIPIO DI CAVALLETTI TRIANGOLARI STABILI
VASSOIO CON UNA GRANDE AREA

LAVAGNA DA DISEGNO CON IL DESIGN DEL NUOVO MODELLO
DUE TAZZE DI STOCCAGGIO CON GRANDE CAPACITÀ
STATO ALTO-BASSO



ABILITÀ
MANIPOLATIVA



COORDINAZIONE
OCCHIO-MANO



IMMAGINAZIONE



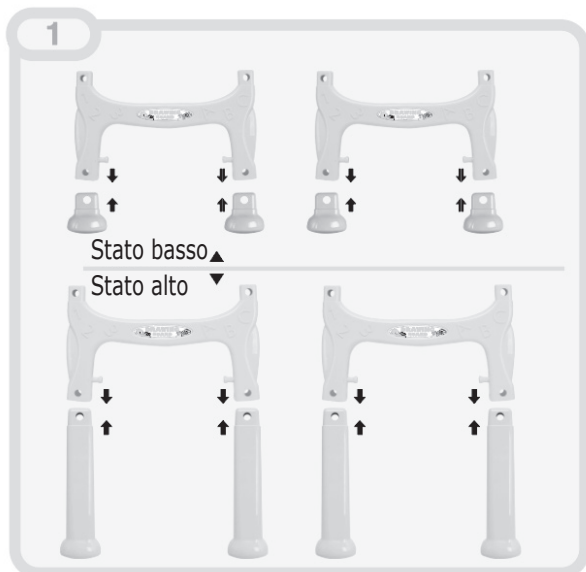
TRASMISSIONE
VISIVA



SUSCITARE IL DESIDERIO
DI CONOSCENZA



PENSANDO
ALLA CREAZIONE



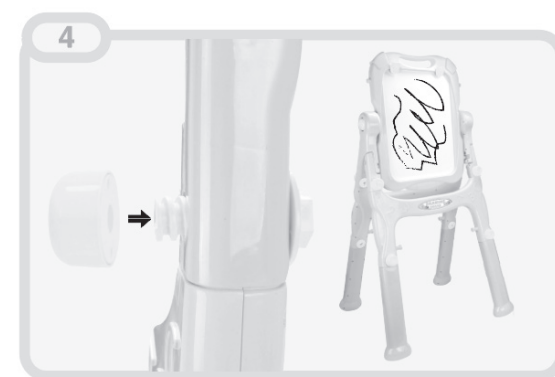
Montaggio della metà inferiore: Mettere insieme le barre, poi inserirle secondo la direzione della freccia (Fare attenzione al lato anteriore e opposto e il lato con le viti è opposto).



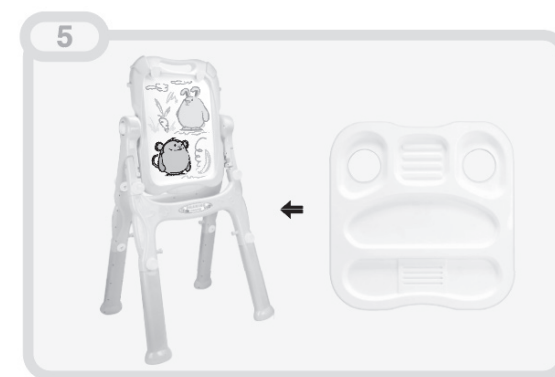
Montaggio della metà superiore: Attaccare due staffe per mensole mobili sulla lavagna da disegno, stringere i dadi e fare una coppia uno a uno.



Creare una coppia secondo la punta della freccia.



Stringere otto coperchi a vite.



Mettere in ordine il vassoio e la tazza di vernice (Montaggio finito)



W razie problemów skontaktuj się z nami!

Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z naszym przyjaznym działem obsługi klienta.
Wymiana uszkodzonych lub brakujących części zostanie przeprowadzona
tak szybko, jak to możliwe!

PL office: Gdańsk



Skontaktuj się z nami !

Nie zwracaj tego produktu.

Skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.



PL: sklep@costway.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dwustronna tablica magnetyczna do rysowania TY579377



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.

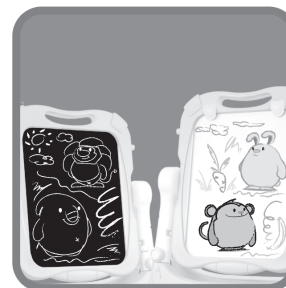


UWAGA: RYZYSKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenie

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Dwustronna tablica magnetyczna



Schowek



Klips na kartki

DWUSTRONNA CZARNO-BIAŁA TABLICA MAGNETYCZNA DO RYSOWANIA

TABLICA OBROTOWA - 360 STOPNI

PROSTY DESIGN I INSTALACJA

STABILNA PODSTAWA

DUŻO PRZESTRZENI DO RYSOWANIA

CIEKAWY DESIGN TABLIC

DWA DUŻE POJEMNICZKI NA PISAKI

MOŻLIWOŚĆ REGULACJI



ZDOLNOŚCI
MANUALNE



KOORDYNACJA
OKO-RĘKA



WYOBRAŹNIA



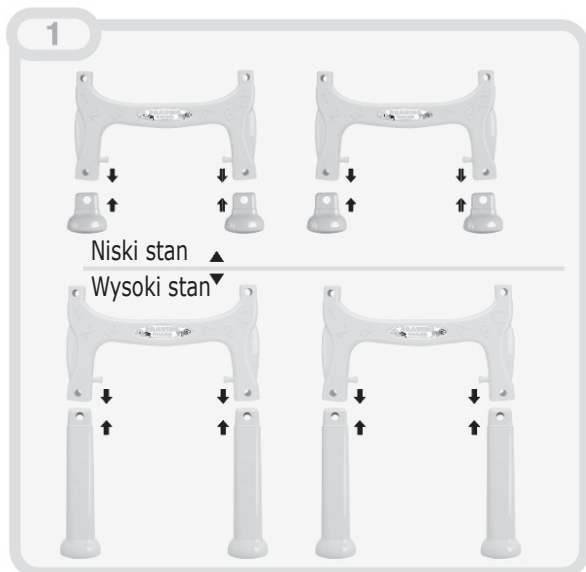
TRANSMISJA
WIZUALNA



ROZPAŁ PRAGNIENIE
WIEDZY



TWÓRCZE MYŚLENIE



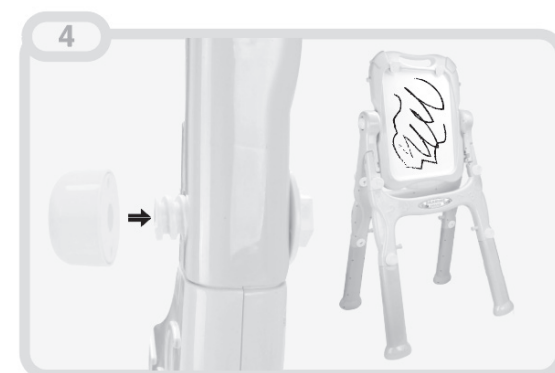
Montaż dolnej części zestawu: przygotuj elementy, a następnie wsuń je zgodnie z kierunkiem strzałki (zwróć uwagę na stronę - strona ze śrubkami jest przeciwna).



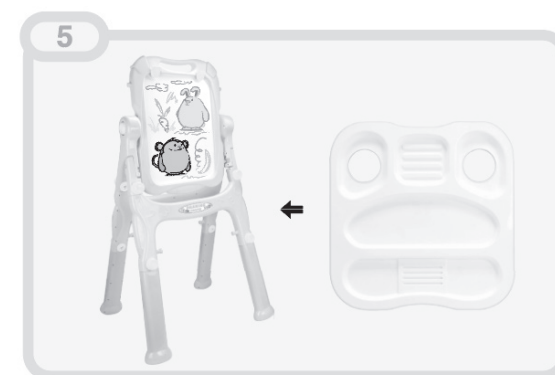
Montaż górnej części zestawu: przymocuj dwa mobilne wsporniki do deski kreślarskiej, dokręć nakrętki i zrób sparuj elementy.



Sparuj elementy zgodnie ze strzałkami widocznymi na obrazku.



Dokręć śrubki jednocześnie zabezpieczając je kapturkami.



Wsuń tackę w stojak i umieść na niej pojemniczki.
(Montaż zakończony).